

事啟司公草煙華福

貨國展振



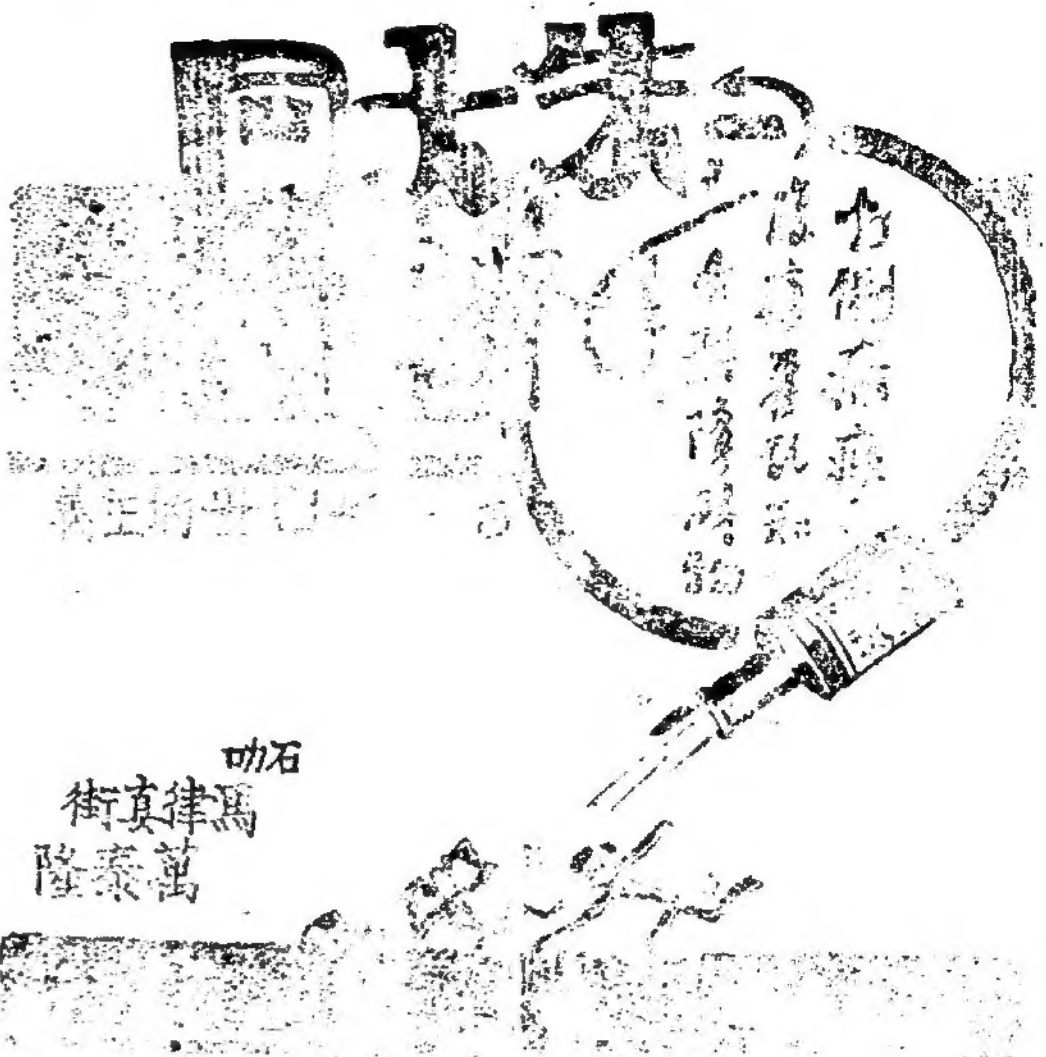
椰樹香烟 常時新鮮
價廉物美 每包五仙

民國十九年十二月三日
電話三八三四

煙紅生奇羅吸請君諸



羅奇生紅煙在叻經展會得實獎牌
開創九十餘年
振興中國土貨
專運地道煙葉
自製馬嘔紅煙
辟瘴除痰效驗
故開羅奇生
政府獎牌紀念
中街廿七號
羅奇生經理
叻石司理
電話二二八五



叻石
街真律馬
隆泰萬

價減大別特號安廣街木漆

四月壹號起
廣求銷路
降價平沽
至平就係布每元有廿碼
經濟衫每件以角
經濟毛巾每條五占
經濟鞋每對卅角
各界注意

自來血精丸係美國最榮譽之大醫士
明善治婦女種之暗病。久年不育。且能旺血
補元。平肝通便。誠婦科之聖藥也。

婦人患此。生育難期。福祿氏
世間婦女。多愁善感。每因小故。而致。不平。胸膈不寧。
致肝鬱。內傷。血氣輪迴。失其常度。顛倒。經期。
或一月數至。或累月不至。信。不。信。經。不。通。
婦人患此。生育難期。福祿氏
巨成行
總經理
福祿氏藥行啟

約法起草委員會。原定約法草案
為五章。第一章總綱。第二章人民之
權利與義務。第三章政府之組織。第
四章財政。第五章附則。繼增加
民生問題一章。其後又增加地方自治
一章。共為七章。頃來電稱。約法起
草委員會。又再將約法新增一章。規
。其故何耶。

論評
約法規定普及教育

定普及教育之辦法。是約法已由五章
而六章。而七章。今且入章矣。
我國國民。號稱四萬萬。人口之
衆。在世界各國中。首屈一指。然人
口雖衆。內而紛亂迭來。外而不能自
由平等。其且降國家地位為大殖民地
。其故何耶。

試考今日強盛之國。其強盛之條
件。並不在於人口之多寡。乃在於人
民是否有智識與能力。養成人民之智
識能力。則惟教育是賴。
強國之民。無論男女。其未讀書
識字者。百人中僅一二人。今日為大
殖民地之我國。人民識字者。百

聲明告白
啓者本號如有揭借銀口來往必要有梁
明軒簽字承認乃生効力特再聲明以免
後論
中華民國二十年三月廿七日 叻單邊街中興行謹佈

開派股息及紅利廣告
啓者本公司經民國二十年三月廿六日股東常會議定本年四
月六日開派民國十九年月份股息及紅利仰列位股東屆時携同
息摺到(暹京)本公司總行或(庇能)(巴生港口)分行支取特
此佈聞
暹京恒豐米行有限公司總司理馮慶森啟
民國二十年四月二日

廣恒紅烟
新訂價目
大包廣恒紅烟 每箱四十七元
小包廣恒紅烟 每箱四十九元
廣祥生紅烟 每箱五十五元
(完稅在外)
星架坡 興行公司謹啓
單邊街三十號

請飲陳李濟
本行代理
石叻大馬路門牌四百八十四號
電話二六八十四

女師：你們試說為什麼要買陳嘉
東公司的鞋？
簡單女生：因其價廉而物美。
女師：還有更好的理由嗎？
愛國女生：我說因為牠是國貨。

小牌香煙
驚人有物質
中國僑商公司出品
石叻南華路華公司總經理

○吾人觀於我海外華僑人數雖多。而
○若何發展。觀於法比日本之民。或
○多於我國一省。或竟至少於我國一省。
○而其國轉能列於世界強國之林。我
○國今日是否正坐韓非所謂民衆不用。
○無民同。及存亡在虛實。不在零寡
○之弊。不難審知。是則對於今日普及
○教育之工作。刻不容緩。吾人豈亦不
○難審知也。

△以下本日上海電▽

民會各地選舉

據稱已漸完竣

南京消息稱。國民會議代表選舉。籌備已就緒。國民會議選舉總辦事處。經已接得各省之圓滿報告。據稱青海已籌備完竣。他如湖北。湖南。河南。山東。江西。江蘇。浙江。福建。亦將逐漸完成。

大火光顯南京草屋

□ 一百家貧民無住處

南京漢西門外。前日大火爲災。起火原因。據傳由於該地貧民燃燒柴草不慎。波及房屋。且因該處貧民。多係搭草屋而居。火起之後。頃刻焚去屋將近二百間。損失之數。約二萬元。近日一般無家可歸之難民。向南京

城中・乞食求賑・首都之中外各慈善團體・現正設法賑濟・

蔣已由滬赴甯波

擬在奉化一星期

蔣介石於上星期六日晨抵上海。匆匆接見上海軍政各要人。於同日下午。由滬起程赴甯波。蔣抵甯波後。即遣赴奉化掃墓。傳蔣擬在奉化耽擱一星期。然後返回首都。

張學良決赴民會

□本月杪由藩入關

潘陽消息稱·張學良已決定前赴南京
·參加國民會議·張準備於本月杪入
關·於民會開幕前·趕至南京·

南京婦女致電各地婦女

討論提出國民會議意見

南京婦女協會。接民會選舉代表總辦事處復函。稱民會代表。惟以職業作選舉標準。並無男女性別之分。該婦女協會。終以婦女有參加民會。及提出關於婦女方面提案之必要。特於前日致電各省區婦女協會。請各省區婦女協會。舉派代表一人。前赴南京。討論婦女對於民會應提出之意見。及舉派代表出席民會等問題。

迅
速
公
佈

考試院院長兼國民會議
總辦事處主任戴季陶氏
· 前因抱病· 赴南京城
外茅山療養· 現已痊愈
· 載於上星期六日報告
國民政府稱· 準於本日
返回首都· 照常視事·

外交部令各地當局
報告外兵有無侵犯
外交部已飭令全國各地
方當局·如外國軍隊有
越過租界駐兵·或在各
地任意操演·須速將侵

犯情形・詳報外交部
以便向各有關國交涉

英使已返平

中央常務會議。通過促
進地方自治法則。並已
提交國民政府。由國府

□候倫敦訓示
英公使藍博森·已由南

李其相聯合楊森羅

昨傳李其相聯合楊森羅澤洲反攻鄧錫侯。被鄧擊敗。李請和。近得四川重慶消息。據稱李反攻鄧錫侯時。楊森及羅澤洲所部。均未趕到助李。故李用緩兵之計。請求和解。其後楊羅所

部與李部會合。李再下令反攻。鄧部及田頌堯部。均被李楊羅合軍擊敗。鄧錫侯向成都及中央方面請援。另訊稱。四川戰事。將愈趨愈烈。現劉湘已決用武力平定四川混戰局。

商震仁與英美烟車公

傳商震已與英美烟草公司訂妥協定。該公司借債二十萬與山西省。其條件僅有一項。則爲豁免該公司出品在山西省之稅捐。

巡視西江·
粵軍在贛之戰績
張炎部佔領銅鼓
敗甯都等部共軍
蔣光鼐與蔡廷楷之司令

△以下本日香港電▽

將巡視西江

粵省主席陳銘樞將偕同鄧彥華孫希文等。于本

京返北平・關於中英懸
攔問題・英使在平候得
倫敦訓示後・方與英國
討論・

□□巴西贊同廢領判權
 □□巴使已由京返北平
 巴西公使已赴北平。據
 巴使宣稱。巴西同意于
 國民政府之取銷領判權
 要求。

□□關於改善交通問題
哈斯氏已向國民政府提出改善中國交通之詳細計劃。該計劃包括鐵道、航空、電報、濬河等問題。

面。劉已下動員令。向李其相楊森羅澤洲等所部軍隊推進。俟劉部與鄧錫侯田頌堯等所部軍隊會合。四川戰局。將頗有可觀。

徐源泉抵漢
稱鄂西無匪

徐源泉已抵漢口。宣稱鄂西之土匪及共產黨。經已肅清。

部・共軍不支・已由
都甯都敗退瑞金廣昌・

汕頭工人罷工勝利
南來船費分厘不增

關於汕頭客棧工會之要求。已有四家輪船公司

承認讓步。開赴南洋之
船費。仍照原賈。不曾

加分厘。該工會已允為

客起程。於本月三日。

四日開往星洲。客棧工

潮會與輪船公司之爭執風潮
可云已完全解決。

北平同仁堂

咳嗽化痰丸

主治

勞咳痰喘 肺熱咳嗽 時令咳嗽 傷風咳嗽
遠近咳嗽 功效神速 每袋四十五丸
祇售二角五

同仁堂丸散膏丹

批發零沽特別廉價

狗皮膏 保赤散 東阿膠 京藥墨 紫金錠
全鹿精 濟坤丸 點舌丹 虎骨膏 參茸膏
補類繁多 及細載備函索藥目或直向本公司函購各藥寄
費一概奉還祇將中英文地址書明寄下便可交郵送上倘因寄
款不便 亦可 收收亦可

總批發處 中華土產公司謹啓

大馬路 酒店街
No. 3, Coleman Street, Singapore.

倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十萬五以
上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版
一次舉凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運
往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英屬內
地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆
詳細載入如有外國商號不可不手一卷也每本取價二磅
(郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定
購恕不應命 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書
內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅
英金止 倫敦鴨貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane London, E.C. 4



感冒風寒何如治療

風寒入襲表而出之自是善法但荷便秘則血行遲滯雖表無功
故感冒初起須於臨睡以熱水濯足或浴身浴畢裏毯勿使
受寒隨飲熱茶一大杯并服清導丸三四粒而後安睡如是則邪
有出路翌晨自覺痊癒矣
浙江新塘倪大和經理倪君雲濤來書云「鄙人近患頭痛發熱
精神疲憊所服各藥均鮮實効嗣吞清導丸數粒不特諸症霍然
而且健飯加餐康復勝昔予真感激斯丸之功不已也」
清導丸係靈驗善導導良藥
各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街草廠十藥局函購



張慕嫻女士受冤終白

近來大家盛傳張慕嫻身懷六甲了！張女士是一位未出嫁的
閨閣名媛。胡為乎有這個奇突駭人的消息？
人言嘖嘖。事非無因。張女士雖沒有桑間濮下胡亂行為的
醜事發生。但是張女士的腹部。已一天一天的膨脹起來。
事實證明。張女士自家也百詞莫辯了。
僥倖得很。當大家談論。懷疑。推測。鄙視張女士之際。
張女士就碰着一個救星。救星是誰。就是她的舅父。她的
舅父是一位練達人情的長者。他聽了這個消息。不大相信。
就跑到張女士的家裏探問。即刻證明張女士腹部的膨脹。
不是懷孕的象徵。是積食不化呆滯胃部的病態。他馬上
拿虎標永安堂的清快水給張女士食。食了不上兩點鐘。將
張女士腹中的積滯。大瀉無遺。鼓脹的病。忽然若失。張
女士月來所受不白之冤。終而大白。

紅字牛乳賽文

「我為何喜愛紅字牛乳」

啓者茲因收到應賽
之文卷過多故將揭
曉日期改為四月九
日應賽諸君祈為知
之

新加坡英瑞煉乳公司謹白

民國二十年四月四日

本坡新聞

(一)

馬華運會之第二三日

△外坡來觀者甚衆 △數項打破全運紀錄
前兩天大會開賽之第二三日。天氣均其清爽。觀衆更爲擁擠。由內埠來坡參觀之男女。其爲數亦不少。蓋皆連日爲公共假期。有此機會。故多不辭跋涉。遠道而來。觀此次空前未有之運動大會也。茲將兩日各項成績運動。擇紀于後。

撐竿高跳決賽

207 大霹靂新紀錄 高
何亞祿「竹」到功成

柔佛區霹靂氣場力。苦難翻過
星洲陳炳章望竿興嘆。名落孫山

男子撐竿高跳。於前日下午二時半開始決賽。與賽者有星洲之王少平。陳炳章。郭松雲。柔佛之區霹靂。雪蘭莪之陳瑞麟。江汝喜。梁浩盈。黃成才。板城之林亞美。首由童子軍兩人。傳遞木桿於梯上職員。使之架於高立丈許之木架上。其時高度不過六七尺。健兒十數輩。或持竿抵地。屈之使直。或偃臥棚下。蓄銳以待。已而各顯身手。凌身而上。舒腰而下。有若筐中生雞。躍出樊籠。尤以星洲區之第三一六號王少平君。別具姿勢。橫衝直撞。奮躍而前。竹竿着洞。翻身便過。一時觀衆視線。咸集彼身。博得喝彩聲不少。無如橫竿漸次升高。王君亦接次落後。星洲陳炳章頗有獨到之處。然以力不從心。一鼓作氣。再而衰。三而竭。錦標之望。遂不得不讓諸他人。及終而較短長者。惟大霹靂何亞祿與柔佛區霹靂而已。橫竿再升。一字平衡。何君持竿奔前。向洞猛刺。有如燕子離巢。飄然而上。輕掃竿面。翻身落在



冠軍何亞祿 (本報記者攝)

男子百米決賽

▲首二名成績特優
▲皆打破全運紀錄
第三日之男子百米決賽。獲

霹靂選手何亞祿君
高跳之姿勢

星洲選手王少平君
高跳之姿勢

而繼之稍上。時方開始舉行女子排球預賽。衆目遂捨去而注意鄰場。區區益復無聊。木桿平(石旁)然墜下。乃分勝負。比升木桿再短二寸。以試冠軍最高紀錄時。已失何君所在。尋得之於休養所傍。則對曰。予須平復氣息。留以賽四百米短跑。按男子四百米預賽何君亦得第

女子百米賽跑

預分賽兩組舉行
第一名曹漢華
第二日下午一時半。舉行女子百米預賽。分兩組舉行。第一組參加者。(雪蘭莪)馬文偉。謝芳華。(霹靂)譚蘇妹。劉玉英。(星洲)曹漢華。陳鳳英。(柔佛)張志超。林志超。第二組。參加者有(雪蘭莪)吳美明。何金玲。(霹靂)劉群英。周玉琴。(星洲)葉炳妹。梁一雲。(柔佛)張志超。蔡惜心。第一組劉玉英。未嘗出場。比賽結果。第一名曹漢華。第二名譚蘇妹。第三名張志超。第四名陳鳳英。(成績)第一名十四秒五三分。第二名爲十五秒五五分。

第二組第一名張志超。第二名葉炳妹。第三名梁一雲。第四名周玉琴。(成績)首名十五秒。第二名十五秒五五分。四。柔佛張志超。張志超姐妹。真有短跑家之盛名。此次預賽告捷。誠意中事也。及至昨日舉行決賽時。與賽者八人皆依時蒞場出賽。結果如次。

第一名曹漢華。第二名張志超。第三名葉炳妹。第四名陳鳳英。首名成績十四秒五三分。第二名成績十五秒。此次獲女子百米決賽第一名之曹漢華女士。亦即前次女子五十米決賽之冠軍者也。

男子鐵餅決賽
潘南順力冠同儕
第三日。午十時舉行男子鐵餅決賽。參加者共十二位健兒。(雪)陳仁傑。梁浩仁。江炳榮。張國基。(霹靂)王保利。陳華昌。(星洲)潘南順。謝寶祺。謝德水。黃祥祺。(柔佛)謝英傑。(板城)黃長源。但出場點名時。未到者二人。爲陳華昌。與黃長源。結果如下。

第一名 潘南順
第二名 陳仁傑
第三名 梁浩仁
第四名 謝寶祺
(成績)二十八米零六

女子排球決賽
柔佛隊軍容甚壯
霹靂究非其敵
下午四時舉行女子排球決賽。對壘者爲柔佛與霹靂兩隊。各佈陣勢。銀笛一响。即開始劇戰。結果柔佛以廿一比十三大獲勝。是日雙方陣容如左。

柔佛隊
前排 黃志雲 陶麗沙
中排 羅晚香 李美珍 符致能 蔡惜心
後排 李奇芳 沈欣靜
霹靂隊
前排 王素和 蕭悅英 何育華
中排 劉秀蘭 劉群英 楊美玉
後排 楊美玉 周秀玉 周玉琴 陳平心 劉肯英 周八美

足球 星洲隊擊敗森美蘭

決賽 賽績已爲星洲擄去

森美蘭隊擊敗柔佛隊獲得復賽權後。已於昨日下午五點鐘與星洲隊戰於安順球場。下午四時半。觀衆已絡繹於途。時通細雨霏霏。球場外。仍雙扉緊閉。百數球迷只得冒雨站候。大有望門興嘆之慨。直至四時四十五分日爲熱鬧。茲將昨日比賽情形略誌如下。

五時已屆。笛聲响處。森美蘭隊躍躍欲進。被星隊中衛格回。馮文勳得球猛進。直搗敵門。被吳維得中衛之接應。擋出。是時森隊後衛中衛兩線。并力防堵頗嚴。但星隊前鋒。由馮應新領導。利用短傳法。避重就輕。將敵防線衝破。戰約五分鐘。馮應新得球盤過林杞洋。向左轉遞。謝慶福。乘溫錦昌不備。衝前猛射。吳維營救不及。遂貢一球。

再整隊比賽。星隊迫迫益劇。謝慶福馮文勳異常合拍。屢次衝鋒深入。惟未得手。森隊前鋒。間有反攻。左輔陳德才右輔譚顯榮。連迫得角球兩次。無如星隊堡壘堅固。未遑企圖。有頃馮應新在中央得球。單刀直上。林杞洋陳金水堵截無效。遂貢

第二球。時距開賽時尙未及廿分鐘也。嗣後星隊中鋒更加活動。許永珍乘敵衛嚴防左路之際。盤球進襲。深入敵陣。大脚傳中。中衛王吉和乘勢遠射。被吳維拍出。許永珍冲上迫得角球。馮應新值左翼角球之便。頭頂入網。取得第三球。四球起點。星隊士氣益壯。進迫益劇。右翼蔡乾安偏脚進襲。森隊門外。險象環生。幾經掙扎。始得反守爲攻。右輔陳德才在敵陣得後衛交來之球。盤上命射。幸亞九靈敏。化險爲夷。星隊至此。集中實力。長驅大進。沈興隆因截擊黃吉和不慎。被判罰自由球。由黃吉踢。直搗森隊門前。馮應新不候球落。趕上踢入一球。動作之姿勢極佳。博得掌聲不少。繼許永珍得金樂。傳遞。攻入第五球。森隊是時雖受重挫。然勇氣迄未稍衰。極力反攻。無奈亞九無付得宜。計不得逞。俄而笛聲一响。半局告終矣。下局開賽。森隊死力衝鋒。右輔譚顯榮得球交洪金信。洪略盤傳中。因前鋒進展遲緩。遂失一勝球機會。相持良久。洪金信在遠處傳球中央譚顯榮追上頂頭恰與



(本報記者攝)

本坡新聞

森美蘭

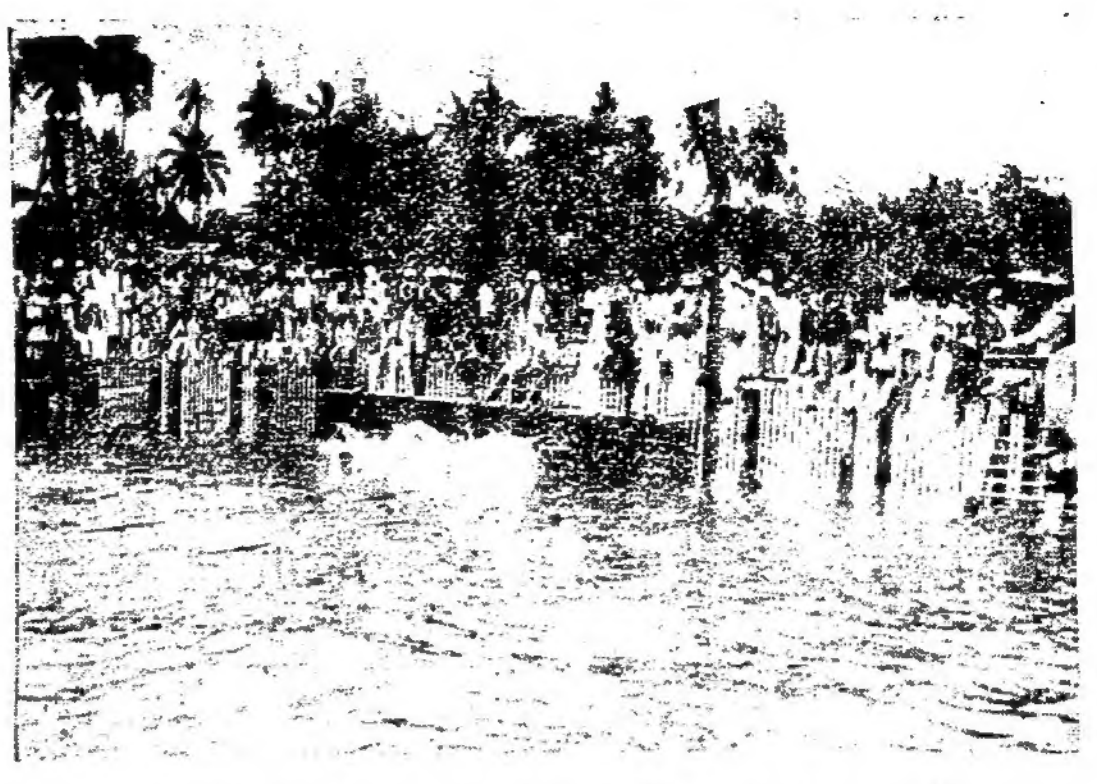
吳維 陳金水 沈隆興 黃德才
溫錦昌 林杞祥 李金隆
星洲 劉亞瑞 洪金信

森美蘭僅勝柔佛

△兩開賽柔佛佔先
△再交鋒反勝爲敗
(陳德才射進一球)

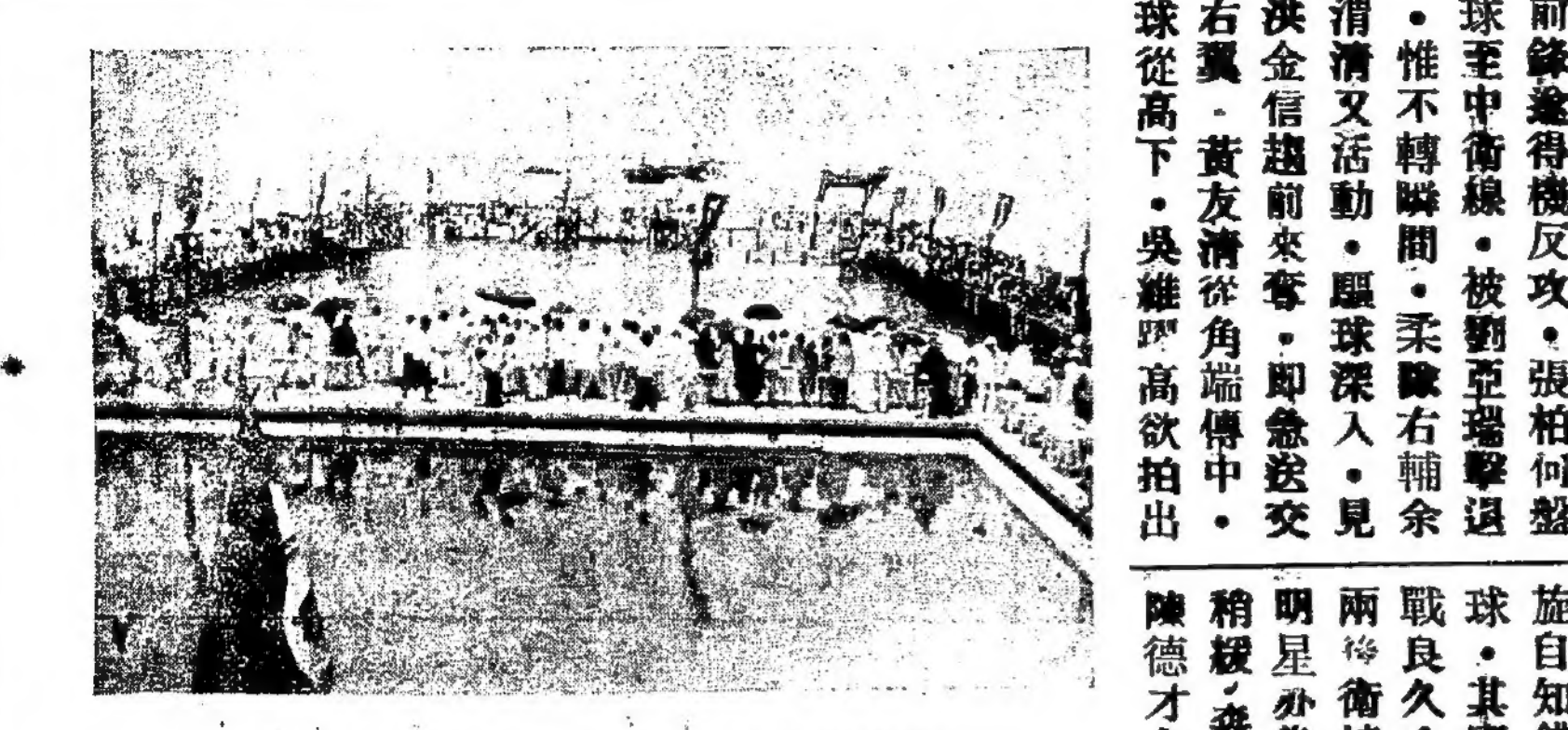
拜六日下午四時許。馬華運會中之女子排球預賽。早已人聲鼎沸。一般足球迷又紛紛來。參觀柔佛對森美蘭之一場足球預賽。是日天氣晴。風和日麗。但觀衆人數。比前第一日之擠擁。蓋首次預賽。柔佛與森美蘭兩方。均不少名將出陣。叫座力自然不弱。森美蘭隊。由陳德才兩員健將。當選代表森美蘭出。席馬華運會。後衛洪金信。連進三球。亦有可觀。祇是。森美蘭隊。在守球拒敵中。似未能鎮靜從事。耳柔佛方面。守衛力強。但前鋒線中。有可取之材。正前鋒張相何足法靈活。長傳短遞。堪稱佳妙。右翼黃友清。動作敏捷。能疾走傳中。尤爲森美蘭中之出色者。也是日兩隊陣容如左。

△柔佛隊
陳延漢 周仲章 周仲章 周仲章
陳延漢 周仲章 周仲章 周仲章
陳延漢 周仲章 周仲章 周仲章



(本報記者攝)

休息既畢。戰事復發。森美蘭其餘勇。著着進襲。右輔李同隆。乘中衛接應之便。導球右撥。直向森美蘭腹地滾去。林永源趕。猛射。被余姚兩衛合力堵截。球落空。自此以後。森美蘭鋒線更形活動。陳德才得球傳與譚顯榮。譚顯榮而疾進。余姚安死纏不。過。迫成角球。由譚顯榮。點球。陳德才迎頭猛撞。爲森美蘭城內。森美蘭經此番挫折。進攻太。稍懈。無如周余兩輔動作欠。靈。每被森美蘭中衛破。惟再再接再厲。猛衝不已。有頃右輔余清清接左翼傳中。之球。舉步迎擊。被吳維倉皇救。又有黃友清清單刀。深入。排過洪金信。迫近敵門。舉足命射。正中。雖經守。反彈出。張柏河繼進。亦未獲效。圍攻良久。森美蘭。關已過。乃大舉進攻。左翼黃維康得球遠射。爲勢疾而高。同時敵門已被包圍。劉隆城急不及。只得師包家平之故技。將球輕托過門後。暫免危險。惟前線既無進展。維持均勢已屬無望。爲保持現狀計。不得不反攻作守。故由正前鋒張柏河回任中堅。併力死守。戰至完場。仍是二比一之局云。



(本報記者攝)

前鋒連得機反攻。張柏河盤球至中衛線。被劉亞瑞擊退。惟不轉瞬間。柔佛右輔余清清又活動。驅球深入。見洪金信趨前來客。即急送交右翼。黃友清清角端傳中。球從高下。吳維迎高欲拍出。旋自知錯誤。遂改作開球門。球。其實照例角球論雙方再戰良久。柔佛門前危機四伏。兩衛衝撞球。正中衛吳明星亦常漏。故重圍未能稍緩。森美蘭攻中。林永源與陳德才合拍。越防深入。陳得。楊猛。果然中。的。于平反敗局。此後森美蘭。亦次逼角球。亦無效而退。森美蘭土重來。右翼譚顯榮傳中。余瑞安欲以頭撞不果。球爲陳德才所得。橫足一揮。劉隆城撲救不及。續賽一息間。上半場已完。森以二對一佔先。

危之險年

世人無論男女必有一過渡時期每百病叢生神志沮喪各事無精打彩此際其最有功效之藥劑舍非露撒無其他矣此藥能整理活潑力之平衡使君能較適應天然之需求而不喪失精力或精神

倘君已年逾四十精神衰老自覺抑鬱疲倦或過勞則宜即日起服非露撒



此藥由瑞士比恩大學醫科教授推志博士監製用爲療治衰老過早腦管堅硬心臟衰弱血液壓促生機低微精力虛弱腦力喪失及蚊症等

Start taking 'PHYLOSAN' TO-DAY!

售出有均肆店房藥各

角六元二樽大 半元一樽小

行支及坡架星 司公限有連非基申担亞 處發批

司公限有品藥然自號八廿巷翰約聖區中東敦倫

星洲南天酒樓去

請到平民之

四樓雅座 花酌慶宜 省局尤佳
五樓雅座 喜慶花酌 最所歡迎

天台著名京劇加聘 著名月樓 二面小月樓 著名蘇崇禮 打武 小樓等日夜先演大武

常備經濟時菜 小食飲品 款式太多 不能盡錄 欲知其詳 請移玉至大坡余東旋街三六至四十二號本樓一試

特設十二元八元四元小式

八元大碗 八元小碗 八元小碗 八元小碗
蟹黃魚翅 茄汁蝦球 紅燒肝卷 紅燒鮑魚
清湯魚肚 西湖石斑 竹笙鴨掌 時菜炒鴨
時菜炒鴨 時菜炒鴨 時菜炒鴨 時菜炒鴨


第七期美點

咸品 雲腿金雞羹 蟹肉三鮮 廣州粉麵 鮮牛奶 玫瑰露 玫瑰露 玫瑰露
民國二十二年三月廿四日 星洲南天酒樓啓

古今撒膏藥

此膏藥爲英國著名製藥家活氏大藥房發明精製已經多年馳名全球專治皮膚諸症泡外傷火爛水如癬疥癢腫等屢試屢驗效無比

各埠藥房均有發售 每盒七角半



○新嘉坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四下午三時至四時到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希爲注意

本坡新聞

女青年會 兒童跳舞班

▲開辦婦女兒童跳舞班
本坡女青年會華人部。自成立以來。極注意婦女實業之需要。如國語補習班。英語補習班。烹飪班。加入者異常踴躍。精神奮發。氣象煥然。誠吾女僑之快樂園。近為普及婦女及兒童高尚娛樂之技術起見。特開辦婦女及兒童跳舞班。婦女班教授交際舞優美舞及其他各種最新式之舞蹈。每十個星期祇收學費六元。兒童班則教授各種有益兒童體力及有興趣之舞蹈。每月收費三元。聞兩班教授甚佳。此間素負盛名之Marna Kruse 西女士擔任。近日報名者。其形踴躍。如有志願加入者。可於每星期二四六日上午九時至下午一時赴老巴剎女青年會與華人部幹事陳克杰女士接洽云。

打銀匠私鑄偽幣

▲破獲偽供稱代人私鑄
昨日下午有兩警長登氏。協同勿堅都氏。率差前往牙蘭律門牌七百九十三號屋內搜查。搜出有私鑄一毫銀幣之器具。旋即拘去打銀匠二名。一為胡浩。一為吳斌。惟胡某有一妻。名喚吳三妹。前在新街當舖。當政府下令禁娼時。胡乃帶他妻。故此案發生時。梁三妹亦被拘拿。迨捕房。胡某供稱此種私鑄偽銀之事。係承別人所委任。警長據供。遂着胡某引誘捉拿其人。而胡某又不能指出委任者。是以將其三人一併逮案。傳聞吳某。乃舖行之代表。未悉屬實否。但吳某何以與胡接近。此亦一可疑之問題云。

印童含血噴車

▲被賊傷時之慘狀
昨日五點餘鐘。有第二千四百二十五號摩多巴示車由夜冷而過。在干影戲園門口。適值有一印籍小童。年約五六歲。在該戲園門口嬉戲。而該車司機不慎。將童撞倒。從肚腹噴血。但皮外絕無損傷。祇口噴鮮血。高射約達一尺。致其車面點點斑斑。當時警差親狀。立用電話通知該處捕房。隨有紅十字救傷車到場。將該受傷小童昇往四排坡醫院救治。聞因傷勢太重。藥石無靈。到院約半點鐘。該童即行斃命。可謂無妄之災矣。

中西探員 搜獲人

盤獲愛加南與香港南兩街捕去詔安人五名一閩人昨夜本坡偵探當局派出探員。由某探長領隊。前往香南實的力門牌某號。華人住宅。捕去有私會嫌疑之詔安人兩名。一為陳若棠。一為吳云。又名吳操。並有閩人曾同成一名。亦被押解返署查辦。又查獲加南實的力門牌二號華人寓內。捕去有私會嫌疑之詔安人三名。姓名郭胡成。張坑水。郭伍英。已押解返署辦云。

清明節之碧山亭

△前日省墓者大不乏人
△當局派警察分站保護
今日為夏曆清明節。華僑習習沿。例有登山省墓。舉故是晨廣惠肇碧山亭董事部。循例派出各職員到亭指揮一切。并請警察當局加派警察多名。分站山亭各路。以為保護往來掃墓之行云。

中醫江朝真 先生遷寓

本坡著名中醫江朝真先生已遷寓大坡海山街六十四號長春園電話四五六〇號每日上午七時至下午三時應診而下午三時至六時則在小坡廣仁德號診教
民國二十年三月廿三日

中醫梁若霖先生

寓大坡牛車水大馬路一百四十一號大壽堂藥診
天壽堂藥局啓
民國二十年三月十七日

祺生棧啓事

新嘉坡大馬路門牌一百八十八號祺生棧店原日吳君明英名下占有股份四分之三今吳君明英已將此股份頂與祺生棧承受亦經交易清楚自移祺生棧店之生意盈虧皆與吳君明英無涉與吳君明英無涉矣惟吳君明英日前所領祺生棧股份四分之三之股份單今未有交回據吳君明英所稱謂日前未有將此股份單向別人按揭及担保等事實吳君明英失去故未能交回云今特登報聲明此股份單無論在何人之手均作廢紙日後如有發現復發生效力如有轉轉大清者請即向吳君明英理明否則乃係自誤此佈
民國二十年四月六日 新嘉坡祺生棧謹啓

四海通銀行保險有限公司廣告

為通告事本銀行訂定一千九百三十一年亦不里月十一號拜六下午一句鐘在新嘉坡朱里亞實得力門牌五十六七十八號本行註冊辦事處開股東第二十四週年大會議又為通告事本銀行定於一千九百三十一年亦不里月七號起至十號止關閉本行股東過名部以備本息單特此佈聞
承董事部命令庶務員余明賢啓
英一千九百三十一年偶只二十七號



本號專辦長江上頂煙葉聘請名師精心研究以適合南洋僑胞吸食之心理故其製出之煙氣味純和芳香適口不但有益衛生開胃消痰且能辟除瘴氣振作精神誠紅煙中之最良也諸君光顧試之便知批發零沽 律歡迎
各雜貨店均有代售
電話六四三七
振發興公司廣告



解除花柳病的痛苦
花柳聖水 本號秘傳
中國藥料 化煉而成
遠年新起 諸病皆應
行銷中外 久已馳名
諸君惠顧 極表歡迎
每瓶一元 每打十元
各埠藥店均有代售
南洋總經理朱有蘭
石叻代理會豐商店
民國十九年九月十日

馬來亞華僑運動大會

參加者：星洲 檳城 霹靂 雪蘭莪 八區
柔佛 馬六甲 森美蘭 沙拉越
男女健兒合計一千餘人

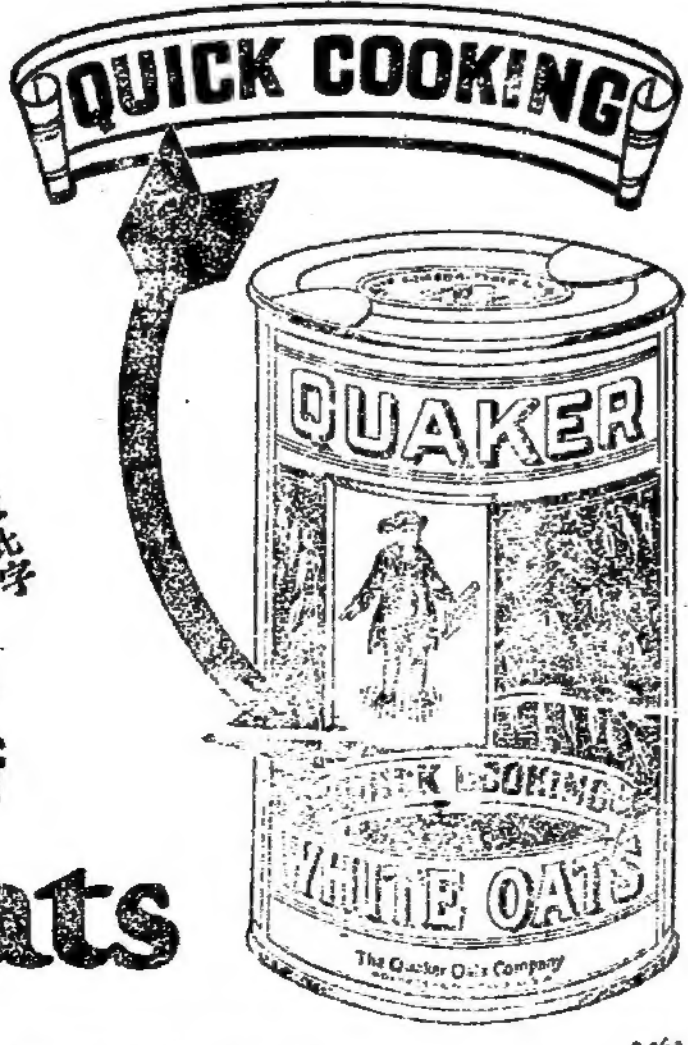
項目	時間	地點
田徑賽 釣球 籃球	四月三日至七日 上午八點起下午一點起	小坡新世界對面 夜蘭勿刺球場
足球	四月三日至六日 下午五點起	大坡安順律 球場
網球	四月四日至七日 上午九點起	Goodwood Hall Steven Road
游泳及 水球	四月五日上午十一點半 四月六日中午十二點	巴絲班影 猛虎游泳池

夜蘭勿刺球場入場券分五角三角一角三種
學生整隊由教師率領者每人五仙
全場四圍均搭亞答蓋一角位不怕日光
安順律球場入場券分一元五角二角三種
網球場游泳池免費 不售學生券

烹時僅於五時
分之前等間

老人標麥片之新烹法已減
少烹飪時間百分之八十使此
美味及合乎衛生之食物更加
優美適口烹飪麥粥與烘麵包
有同一之迅速用以調和羹湯
甚為便易且味極美在事實上此種麥片廚時甚少費
力亦不如前此之多新出之品質味同一優良康健之
成分甚多香氣亦極濃在家庭之中不妨每日採用而
之請注意快熱及老人之圖像各地雜貨店均有代售

烹飪迅速



片麥標人老新
Quaker Oats

各藥店均有代售

民國十九年十一月十五日

正舖廣州府漿欄路
分局星架坡大馬路
本棧披露

丸類尙多 均有落價
發行七折 門 買至一打八折

強補參茸衛生丸	一元二角	六頭雙料附桂理中丸	八角
婦科參茸白鳳丸	一元二角	六頭雙料甘茸丸	八角
六頭雙料參茸寧神丸	一元	十頭珠珀保嬰丹	一元二角
六頭金匱寧神丸	一元二角	婦人調經白帶丸	一元二角
六頭錦囊寧神丸	六角	男子固精丸	一元二角
四頭婦科三多丸	一元二角	海狗寶精丸	一元二角
六頭婦科三多丸	一元	夜夢洩精丸	一元二角
四頭鹿尾巴補腎丸	六角	男婦耳聾耳鳴丸	一元二角
四頭還魂跌打丸	一元二角	小兒八寶鐵蛇散	四角
四頭安胎保產三重丸	八角	八寶光明眼藥散	一元二角

婦人經期肚痛烏雞丸
老翁壯陽種子丸

本菴所出品、價錢平得多、貨式仲好過、祇因滙水高、藉此可籐挪、買^嚟講滙水、是人猶是我、食盒烏雞丸、經期準無錯、食盒種子丸、腎健^懷心過、妻曰經調、夫曰陽壯、一索得男、當爲君喜賀、

(代理)大坡二馬路門牌一百零四松興公司

小坡爪亞街門牌一百五十一潮商公司

潮梅外江儒家唱片主任魏松菴君

新到壁架外江電器吸收藏片

判雙釘一片
老媽魏逸士君

取長沙三片
紅面詹斐伶君
老生陳乙士君

仙女收狐狸
一片郭炳欽君

潘必政 一片林桐梓君

百里奚會妻 二片
藍衫郭炳欽君 老牛鄭翼初君

小小
揚桃
舟紅
一片

頭絃張漢齊君
胡絃陳人如君
琵琶余樹良君
三絃鄭南惠君
搖琴黃漢民君
箏張湘潤君

單雄信別妻亂唐
二片
藍衫郭炳欽君
烏面陳振達君

韓信棄楚歸漢
二片
正日林桐梓君
老生陳乙士君

淤泥河羅成寫書
一片謝太興君

姚期西宮賠罪二片
紅面陳悲夫君
正日郭炳欽君

五丈原孔明求壽
三片

總經理羅盟有限公司



▲新希望與年青之母親

兩年前科學家曾發明一種生機素。此種生機素爲日光生機素。於一年前每罐之「吉列素」中曾加有此種奇異之日光生機素。所以誠爲兒童食物上最妙之品。而「吉列素」加有此種奇異之生機素。所以即名爲日光「吉列素」。每罐之「吉列素」在其罐面寫有「日光」字樣。蓋是種日光吉列素能使小兒強壯。骨節純直。齒才美麗。並驅除衰弱無一無二之良品也。

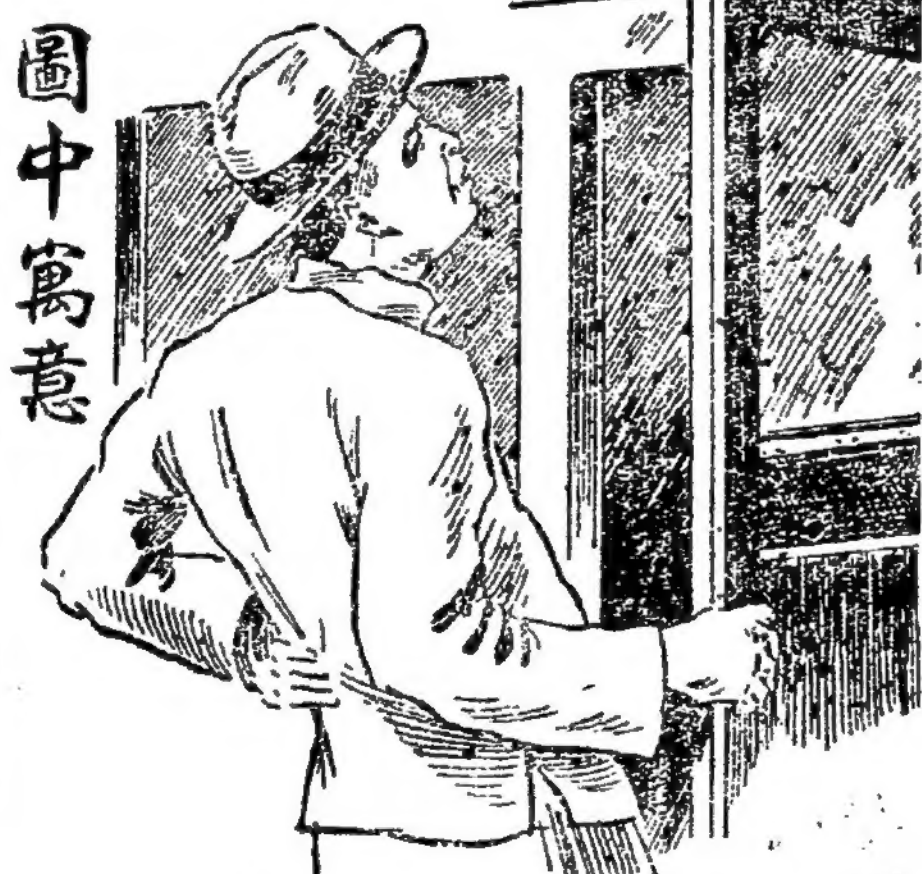
英暹公司 新嘉坡 怡保 代理總

SUNSHINE



Sole Agents

The Anglo-Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England and Wales)



圖中寓意



新嘉坡 水仙門大馬路一百十五號 **斯新有限公司**

唱 厦 吸 用
片 門 收 電



興·登·堡·南
驚江南樂研究社

許啓章
吳萍水
吳深根
洪金水
紀經畝

三	四	自	合	奏
不	別	痘	誰	福
應	將	梳	想	馬
二	歸	妝	公	接
片	來	二	婆	百
		片	一	鳥
			片	三
				片
				片

◎分銷處◎



風流韻事
賢者不免

惠民公司

售代有均置各

店商大豐會 保怡能庇叻石 理代總洋南


便閉頭痛

欲除口臭便閉頭暈口苦
疲倦脫力胃呆食滯失眠
等症須服

第威德
潤腸丸

乃能復得精神活潑元氣
煥發並恢復喜氣溢揚之
康健幸福

精力元氣



支店小坡大馬路_{四百五十四號} 海南街口
電話三六六四

[illegible]

被重利債壓迫之呼聲

正德 西州雪省 絲上附附

馬冷河暴漲 由日惹開往
門芝冷之火車 于三十分鐘
間拖來無數之泥漿、車輪中
滿積泥土 該車現須加以修
理、自該火山復活以來 每
夜進處觀後景象甚多 誠以
火山夜景 千蒼茫黑夜中
活現出美麗之紅霞 寸刻千
變之天景、非筆墨所能形容
者也、市民幸經安定、現又
呈一種不安之狀態云。

馬拉畢火山活動
山火

鄉民遷避者二千餘人

馬吉壘訊、麥拉畢火山又活
動 昨日(二十二日)午前六
時至十時 火噴之下、多次
土崩、中爪哇省長在文池蘭
與府尹勒痕、地震學專家開
會、行政官令危險區正在耕
種之鄉民二千餘人遷避、昨
晚文池蘭瑞吉壘兩處望見火
山發出之紅光。

漲 漲 漲 漲 漲 漲

人。作事。實有精神。壯界圖強。端賴壯健。況當保國必以保身。試觀古今中外。非身力康強者不足。以自全。敝公司有鑒於此。特製偽體養精。不惜工本。揀選正地道原料參。遵古秘傳。提煉成膏。補而不燥。養血精神。凡屬病後衰弱。婦人產後。用之無不奏效如神。男婦老幼。皆可常用。最好有益。納蒙中西醫家。實驗證明。稱為衛生至寶大補品也。

正老山參山牌 **高麗佛手參**

正老山參山牌 **原料高麗參**

正老山參山牌 **蜜蒸高麗參**

正老山參山牌 **高麗參膏**

高麗錦山產	大支十五支	大支二十支	大支三十支	太根	重一兩庄	格格冷庄	格格冷庄
斤銀百五十元 兩銀十元	兩銀九十七元 斤銀六十九元五角	兩銀九十元 斤銀六十一元五角	兩銀四十五元 斤銀三十二元	打銀一百四十元 瓶銀八十元	打銀五十四元 盒銀八十四元五角	打銀八十八元五角	打銀八十八元五角

可能調養身體及虛弱等症男婦老幼四季服之功效奇驗神效之大補品也



正真光正山花
老牌山花
原裝馬鹿
參精

近幾異登全球獨一無二

總發行
 (四二三六話電)號六牌門埔角三洲星
高麗物產公司
THE KOREAN PRODUCTS CO.
 6, Bras Basah Road, Singapore Tel 6374

外埠函購
 不論多少
 可由郵局
 繳款領貨
 寄費免收

德國真正
 金銀盒庄
 生殖靈

莫明其妙

現在是禁娼的時期，我那裏敢違背當地的明令，到柳暗的地方去厮混呢。咳，這次居然害出個的病了，然而我是安份守己的良民，我實保證自己的人格，很是高尚的。近日那腫痛初履也斜，無人不說我害花柳病，倒弄到我莫明其妙了。沒奈何到海山街張大鵬先生那兒看看，究竟是什麼。張先生說：「這『花柳症』，但不是本身討來的，我說你老先生真是古怪了。難道花柳是從上天降下來的嗎。張先生說：『那却不是，你是遺傳得來的。父母有了這病，必定傳染兒子。像你就是了。我點頭笑笑，始沒話說。張先生導我治療室，用藥水洗濯一過，又給與扶元搜毒膠我吃，過了好幾天，就漸漸和平時一樣。今天並且可以做工了。大鵬先生，可算是醫花柳的大王罷。」

趙立夫啟

三月三十日

留聲機片清盆
 先諸聲機 數十餘
 膏桌平 吳五元
 先 關聲片
 得數仟 餘樣
 親每片
 嘢四角
 幸五角
 盆六角
 勿二角

請	即	到	石	叻	大	馬	路	八	三	號
白駒榮	小丁香	麥耀雲	佩珊	蔣覺先	盲德	梁以忠	葉子銳	薛錦屏	白駒榮	謝醒儂
合唱	合唱	一朶艷丁香	亞不買雙鵬	雙蛾弄蝶	晴文別園	黃花血	亞駝稱臣	多情餘恨	被囚入足山	俠女姻緣
二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳
黃格非	月兒	合唱	慈悲甘露	從容就義	和尚送藥	祭李鳳	二傳	二傳	二傳	二傳
二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳	二傳

定價格外平宜來買無需另議

下列壁架唱片 每只六角

姆拉卑火山又形活動
有美麗之夜景
火山學者報告
人心又呈不定

大夫八角

育福	大相公閣角	二隻
鐘卓芳	誤捉佳人	一隻
白駒榮	驚驚債救美	二隻
小丁香	斷腸知縣	二隻
馮顯榮		

泗訊，近數日來，早已停息
之「姆拉卑火山」(日惹附近)
又以復活聞，日活動有增
大之形勢，自廿二號早晨六
點起，山頂噴火口，忽一道
煙，直冲雲霄，繼以隆隆
之溪谷中，吧冬河中，更堆

平賣機會 一元九角

生	大像	油灶鬼佛臨	二集
揀	梵音	佛子喃巫	一集
買	蔡子銳 兼唱	新姑爺上廳	二集
	李素蘭	流沙河	二集

藍鐘標紅毛灰乃英
國製造
其品質之優良已得
工部局及政府各部
證實採用如蒙建築
家賜顧價目格外克
己

唯一代理
威廉士(馬來由)有限公司
星架坡 吉隆坡 巴生港口 怡保 檳城
Sole Agent WILLIAM JACKS CO. MALAYA LTD.

此丸爲專門治咳老
醫師唐拾義四十餘
年經驗良方藥性平
和不寒不燥有草咳
痰之效有防癆保
肺之功成續昭著譬
咳滿環球凡患久咳者
宜速購服以免傷肺
成癆也
每瓶一元

此丸專治哮喘氣促
目瞪口呆腰彎俯伏
喘甚之時汗流如雨
痰白而膠喉中有聲
難以言語寢食俱廢
毫無生趣一服此丸
立刻喘止痰消且能
除根免致誠治喘之
聖藥也
每瓶一元

增價每瓶一元二角

發冷發熱丸 此丸乃治發冷發熱靈藥舉凡一切新舊諸
疾雖經年累月之痼疾服此均愈且善能清理內熱而不削伐身
體爲溫熱安穩之良藥故發熱者服之均有功效每瓶二毫

總代理石叻大馬路廣生堂

久咳丸

革咳

防病

哮喘丸

止喘

除根

世所各埠 均有經理

上海廣州香港 父子大藥廠

總代理石叻大馬路會豐商店

○商標廣告

近者運糧網鑿境內隆興棧火警所出之寶廬標米向已馳名遠
觀現今既屬中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製
成顆粒既圓而勻色澤又極潔潤而香甘適口同一米量而此
米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣而此
米叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選
以期無負諸君之雅愛爰茲將寶廬商標向當地政府註冊登明

隆興棧
頂上大白米
L H C
新花



憲京網略隆興棧火燭駐叻代表王壽國謹啟

宣自諒特此佈告

出園十六年元月四日

度一切

度一切苦厄

石叻代理處萬山堂公記

老萬山
永德和
保滋堂

治主
氣心胃肚肝腸
痛痛痛痛痛痛
脅風寒濕熱滯
痛痛痛痛痛痛

症痛切一
止即服即
(店藥大各
(售代有均

生力軍

國家養兵以衛民。醫者用藥以治病。其理一也。夫練兵必練成功旅以之効命疆場。戰鬪攻守。可操必勝之權。吾人之身體亦然。譬如體質堅強。氣力充足。任大事。負重責。自然發奮有爲。成其偉大事業。反之。氣血衰弱。萎靡不振。本身先失其精幹能力。何能戰勝一切環境。若能頻服九鞭壯陽丸。培補元氣。壯健體魄。振衰起靡。實無異添一枝強勁主力軍。由此身體得以保障。發展雄才。其關係經功立業。豈可限量耶。吾其望海內外同胞。宜當注意焉。

五角七元一銀價定罐每 沽零
角五元七十一價定打每 發批

洲 星

行藥大春仁李街栢松 理代總

JOENAH OBAT TIONG KOK YONG PONG
Telephone No. 1854.
Dang Pinggir No. 5 Semarang.

售代有均店藥各

日九廿月三年八十國民

啓房藥國中壘寶三哇爪屬荷

廣東上校述其幸運
度致體弱
腦疲幸服
用韋廉士
紅色補丸
得其治療
之良劑



作事吃力夜眠不安肌膚瘦削面色萎黃有一於
 壘不堅易為病襲之明證此堡壘者何血液是也
 眠安體胖百病不侵韋廉士紅色補丸有直接入
 者補之滋補者壘之夫如是方可抵抗病魔不為
 朱照上校之所經歷者是也

朱上校係廣東虎門要塞司令部參謀長現寓廣
 州大廟街其來書云「鄙因服務多勞致患神經
 衰弱三載於茲邇來更加夜不成眠身體日形瘦弱雖服各藥鮮有大
 効後從友勸試服韋廉士紅色補丸服完二瓶漸見起色連服一月不
 特其病若失身體康健更勝從前足徵此丸真良藥也合綴數語用表
 謝忱」

韋廉士紅色補丸療治血虧腦疲未老先衰諸虛百損痛瘋癱疾痰咳
 咯血以及婦科各症為世界首用之良方如尊處無從購買此丸可向
 星架坡馬六甲街韋廉士醫藥局函購

病去以足身強國衛以足壘堅



特 別 告 白

以身體健康爲重聖而欲節省數洋毫殊爲不智故凡遇經書家以影射紅丸兜售稱其「價賤而効相同」者妄語也慎勿置信必須堅持韋廉士醫生紅色補丸真正去病強身之靈藥爲要

只因服了嬰孩自己藥片

觀活伶喜安
美漫俐樂康

觀矣是誰呢？他是安徽歙縣汪則孫君之令郎汪君現任歙縣教育會常務委員汪夫人副爲歙縣韶華小學校長其來書云「小兒觀美現年兩歲前患腹疾身體發熱精神疲憊啼哭不安而且肌瘦面黃大爲可慮但



嬰孩自己藥片各藥房均有出售或直向星
坡坡馬六甲街韋廉士藥局函購

香煙

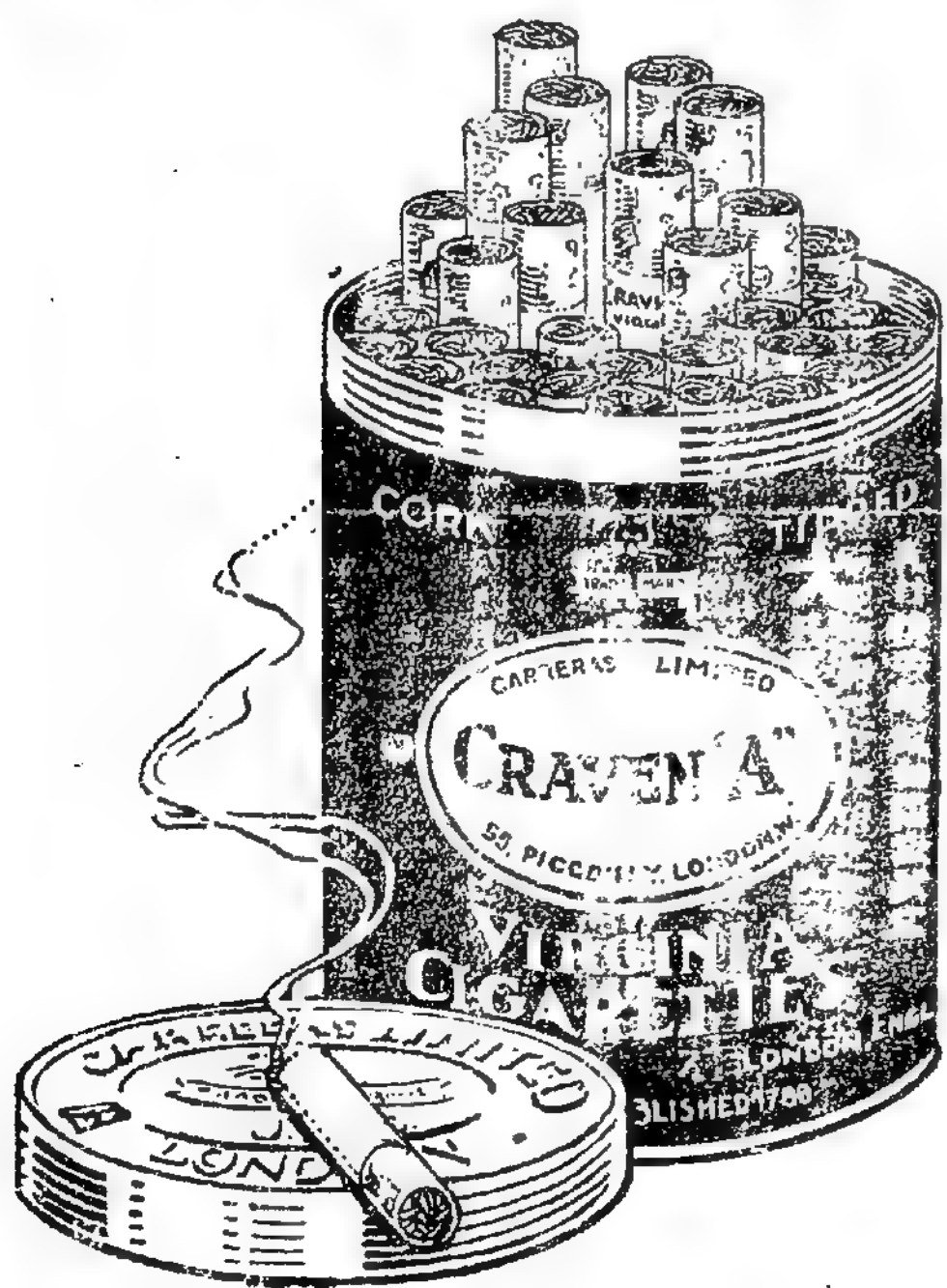
傷不
喉致

紅
嘴

製特
造別



CRAVEN A



優美
譽品
年之名
四十二
百

CARRERAS LTD. LONDON.

兩粵要聞

沉寂中之桂局和平最近消息

▲黃紹竑仍積極進行...前途頗有把握...黃軍兩部反對李白雲議桂編遣...桂局和平最近消息...黃軍兩部反對李白雲議桂編遣...桂局和平最近消息...

朱楊兩急謀擴充

▲朱楊兩急謀擴充...須提款款項...總部允發募兵費...朱楊兩急謀擴充...須提款款項...總部允發募兵費...

越南華僑運送大船骸骨過香港

△昨由大廣輪運回...共三千六百餘具...越南華僑運送大船骸骨過香港...昨由大廣輪運回...共三千六百餘具...

旅粵閩人擬請八路軍援閩

三月二十五日廣州訊...閩省旅粵閩人擬請八路軍援閩...三月二十五日廣州訊...閩省旅粵閩人擬請八路軍援閩...

桂軍規復柳州行營

調黃旭初駐柳主持...桂軍規復柳州行營...調黃旭初駐柳主持...

十萬金犒粵軍

▲高漢白來粵之任務...十萬金犒粵軍...▲高漢白來粵之任務...

咳嗽之最忌者

有等咳嗽之症...咳嗽之最忌者...有等咳嗽之症...

藥奇可止咳丹

各皮膚病限時見功...藥奇可止咳丹...各皮膚病限時見功...

油草

此藥名皮膚病...油草...此藥名皮膚病...

丹胃

此散治頭痛...丹胃...此散治頭痛...

藥奇可專醫內科婦科咳嗽內傷

此散治頭痛...藥奇可專醫內科婦科咳嗽內傷...此散治頭痛...



伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣...伊尹氏喉症藥餅...名馳天下者久矣...

種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售...種喉症之發生焉...此藥餅各處藥房商店皆有發售...

英一九二八年四月十三號...種喉症之發生焉...英一九二八年四月十三號...

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥...士巴禮士五氏五淋丸...檀香油為五淋白毒病之特效藥...



白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經經世...士巴禮士五氏五淋丸...白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經經世...

民國十五年四月十三日...士巴禮士五氏五淋丸...民國十五年四月十三日...

南洋總代理 石叻 堪羅會豐商店

明說

此藥專治一切眼疾，無論新久，一經點入，立見奇效。凡患紅腫、流淚、羞明、怕日、翳障遮睛等症，服之無不神效。每盒售價大洋一角。

明光

一切眼科各症

眼科聖藥

均皆奏效如神

各埠均有代理
每瓶壹元五
每打拾五元

YOHIMBIN TABLETS
PARROT BRAND
THE SUI CHEUNG PATENT MEDICINE DEALERS
HONG KONG CHINA

宜相極價沽零發批

唐洋美酒 中西藥品

石叻大馬路

○閱報諸君注意 雙女士之行踪

啓者敝店歷向專辦寰球馳名中西藥品以及唐洋美酒兼營化粧香品以備僑胞採購開張以來歲達三十載深荷 各界人士惠顧垂青母任感激年來推銷國貨音調高唱入雲敝店順時勢之潮流安敢落後邇者本坡大馬路廣生行自動收盤其原日批售雙妹各貨今已概歸敝店爲總代理恐各界未及週知特登廣告以後諸君如有採購雙妹嚙頭油香水各種菓子香油等請向敝店接洽批發零售沽一律相宜

石叻大馬路會豐商店露佈

金山鮮橙味甘香質甜能解渴生津開胃消食故常炎暑天時人多喜而嘆之因其能助消化之力且有提神醒腦之功能是鮮橙不耐久貯每易潰爛出外旅行尤感攜帶不便故本行特採金山鮮橙最其精液配以最合衛生之品而製成鮮橙汁一種居家旅行取用利便且此汁之味與鮮橙無異清香甜滑其氣味久而不變其功用勝過原質飲時將此汁一份開清水六份和勻飲之不特開胸消滯清神氣爽且能香透鼻竇涼入心脾也倘欲該汁有汽者則加入本行之荷蘭水汽粉少許然後沖水則立可變為鮮橙汁汽水矣諸君試之

